

اماكن البيع

مكتب الصحافة زقاني سين جاك

عدد ٢٨٩

وعند شالاميل كنبي زقاني بولجي عدد ٣٠

(CHALLAMEL, libraire-commissionnaire pour l'Algérie et l'étranger, 30, rue des Boulangers, à Paris.)

مرسيلية - كمون اخوان كنبي سوق سينفريول

لندرة - ولسم ونوريك كتيبان زقاني

هنريات في كوفن كاردن

الجزائر - بستيد كنبي

قسنطينة - بستيد وامافي كتيبان

بونة - بيسون كنبي



بجيسين بيس

البيس الجيس



اماكن البيع

وهران - فيلي كنبي

سكندة - روغاس كنبي

باتنة - ليكران كنبي

تونس - لويس فالكا في مدرسة مين لوي

بسيدي الرجاني

لا سكندرية - التجار رزق الله جبور اخوان

بيروت - الناجر سلم الدحداح

كلمكة - الناجر حزقل صالح كباي

السنة الثانية

٢ من شعبان سنة ١٢٧٧



يوم الاربعاء ١٣ شباط (فبراير) سنة ١٩٦١

عدد ٤٣

43

ثمها واجر البريد حملها خمسة وعشرون فرنكا بالعام

لان ابث لكم تلخيصها مختصرا فاقول انه في الداخل قد استعملنا كل الوسايط التي تسهل اتساع التجارة والفلاحة ولما كان غلا الاشياء احد نتائج العمران والتجج وجب ان نبذل الجهد لتسهيل سعر الضروري منها للمعيشة ولهذا قد قللنا المكس على هذه البضائع وعقدنا عهدة تجارية مع انكليتية وعزمنا على عقد غيرها مع باقي جيراننا وسهلنا نقل البضائع في كل الجهات وقد تكبدنا نقصان تسعين الى الف فرنك من دخل الدولة لاجل الرخص والتسهيلات المذكورة ومع ذلك سيتقدم لكم حساب الدخل والخرج متعادلا بدون ان نضطر الى فرض شيء من الخراج او الى الاستدانة - والتغيير الذي اجريناه في سياسة الجزائر جعل ان حاكمها يكون مقيما فيها ومتجردا للاعتناء بها وان الخدمات الشهيرة التي عملها امير الجيوش الذي وليناه هذا الاقليم دليل يضمن لنا حسن تصرفه في ضبط البلاد وتعميرها \*

وفي الخارج قد بذلت جهدي لاعلن للدول ان افرنسة تحب السلم وانها على كونها لا تتقاعد من حقها بالرجاحة فهي لا تتعرض لشيء لا يكون فيه خطر على مصاحتها وانها اذ كانت طبعا تحب كل عمل حميد وجليل فهي تمقت كل عمل يتجاوز العدل وحقوق الناس وان الحوادث المهمة التي عرضت على قضية ايطالية جعلتنا ان نتمسك نحن والدول المتعاعدة معنا في امر عدم التداخل وانه يترك لكل بلاد حق التصرف في مصاحتها الخصوصية حتى لا تضطرب راحة جميع اوربة - وانني لا اجهل ان هذا الاصطلاح فيه لائحة لا يذان باشياء

فكانت خلاصة رايها غالبا تابعة لامر الدولة وكذلك رجال الشورى كان لهم الحق ان يشعروا السنن التي يريدونها ولكنه كان الخبير للدولة ان تعين العدد الذي يوافقها من الرجال في جملة اهل الشورى ولهذا فشرائعهم ما كانت لا مطابقة لارادة الدولة فالباحثات في الديوان ما كانت متجردة دائما للمصاحبة بل غالبا تجرى لاعضاء الوزارة او خلعتها وبهذا كان لاخلاص قليلا والمشاق كثيرة والتجج عسيرا واما لان فجميع الشرايع تترتب بحكمة ودقة بواسطة رجال ذوي اهلية لذلك ورجال الشورى الذين هم سند اساسات الدولة يفحصون الشرايع فحما محصورا في هل هي مطابقة لقواعد الدولة ام لا فهم للسياسة كالحكمة العليا للمعاملات وعددهم محصور ورجال الندوة نعم انه ليس لهم حق التداخل بجميع مفردات السياسة ولكنهم هم وكلاء مطلقون للمملكة منتخبون منها بالاقتراع وليس فيهم احد من خدام الدولة فهم احرار بعلمهم ولهم ان يفحصوا الشرايع بتدقيق فان رفضوها فرفضهم تنبيه تنقي عند الدولة ولكنه ليس له سلطة ان يزججها او يجبرها على استخدام رجال الوزارة من غير اهل ثقنتها فهذه هي الفروق بين دولتي وبين التي كانت قبلها فاذا ينبغي لكم ان تمنعوا النظر جيذا في فحص القضايا بحسب جسامتها كل منها لكي يمكنكم بث اراءكم في مجاوبتكم لي عنها وينبغي ايضا ان تعجلوا بانجاز الفحص والجواب للتفرغوا الى خدمة المملكة بما يقتضي لها \*

ثم انني قبل ان اقدم لكم تفصيل كل من القضايا الجارية فانا

افرنسة

انه في الرابع من هذا الشهر انفتحت دار الشورى ودار الندوة في باريس وحضرة العاهل المعظم خطب حسب العادة خطبة كان جميع الناس ينتظرونها للاستدلال على ما سيكون بهذا تعريبها \*

ايها السادة رجال الشورى ورجال الندوة \*

ان خطابي لفتح ديوانكم يتضمن بكلام وجيز الاعمال التي انجزناها والتي نحن مستعدون لاتمامها فخطاباتي السابقة بمثل هذا المعرض كانت محصورة ولم تكن مما يمزج لاخلاص بين الدولة وبينكم اذ لم يكن يتسنى لكم لا مجارة الدولة على ما تستحسنونه من عملها ولا الرشد لها في ما لم تستحسنوه ولان فاني قد امرت في انه يتلى عليكم شرح كل المصالح المهمة ويتقدم الى ديوانكم كل الرسايل المتواردة من الدول الاجنبية واسبغ لكم ان تغلوا برسالة منكم لي كل ما يخطر لكم من ايجاب او سلب وتسليم او نفي لكل من القضايا التي تطلعون عليها بحسبما تقتضيه استقامتكم وقد رايت ان هذه الطريقة الجديدة فيها اسعاف للتجج وتجعل المملكة عارفة باحكام واليها وبصرف نوابها ومع ان هذه الطريقة هي حدث كبير فليس فيها تناقض لشيء من اصول سنن الدولة \*

ثم نعم انه في الدولة السابقة كان للندوة باع طويل وحقوق ليست لكم لان ولكنها لسبب انه كان فيها عدد رجال كبير من خدام الدولة

١٢

الحرفي تلك البلاد الذي هو سبب للرياح كما تقدم وكما بعدت عن خط الاستواء اخذت الريح في النقص الى ان تضعف جدا في البلاد الكثيرة العرض كبريس ولندن اي لندرة ونحوهما وذلك لطف من الله بالعباد اقتضته حكمته العلية فلولاه هذه الرياح الشديدة المستمرة هبوبها من جهة المشرق كما ياتي تبرد الهواء في خط الاستواء لمات اهل من شدة الحر ولولا ضعف الرياح في البلاد الكثيرة العرض الشديدة البرد لمات اهلها بانضمام برد الرياح الشديد الى بردها القوي سبحانه من سخرننا هذا وكذلك في البلاد الكثيرة العرض يكون اختلاف جهات الرياح كثيرا وفي خط الاستواء وما قرب منه تهب الرياح من جهة واحدة كما سيأتي ومقدار سیر الريح يعلم بآلة تسمى مقياس الريح وباللغة الافرنسية اينيوميتر وهي مركبة من اجحة كاجنحة طاحونة الريح مكتوب عليها كم تسير الريح من ميتر في كل دورة فان ادارتها الريح في مدة معينة مرارا كثيرة فهي سريعة شديدة ولا فبطية وهذا يختلف باختلاف البلاد كما قلنا ففي بريس القليلة الرياح قدر السير الوسط من خمسة الى ستة ميتر في الثانية التي هي جزء واحد من تجزية

١٣

الجنوبية على سطوح هذه البحور لانها اتت من الجهة الباردة التي بعدت عنها الشمس وتبلغ الارضين التي تحد البحور في جهة الشمال واذا كانت الشمس في الجنوب وذلك في الاشهر الاخرى الباقية من السنة فتبرد تلك البرور الشمالية لبعدها عن الشمس عنها وتسخن البحور المذكورة والنصف الجنوبي من كرة الارض فتتسبب الريح الشمالية من تلك البرور الباردة على سطح البحور ولا سيما على سطح البحر الهندي لكونه على خط الاستواء الشديد الحرارة وعلى جانبه ويبلغ الهيبب النصف الجنوبي من الكرة واعلم ان الريح الشمالية التي تهب فصل الشتاء على البحر الهندي من البرور التي في شماله يكون مهبها منحرفا الى المشرق وذلك لامين الاول دوران الارض من المغرب الى المشرق وتاخر الهواء عنها كما تقدم فيسرى كانه يتحرك من المشرق الى المغرب والثاني ان جنوبي افريقيه الذي هو غربي البحر الهندي في نصف الكرة الجنوبي يسخن فصل الشتاء وقد قدمنا ان الريح تهب من المكان البارد على المكان الحار فيما قرب من سطح الارض فعلى هذا تهب الريح الشمالية لانية من البرور الباردة منحرفة من المشرق الى المغرب متوجهة

١٦

في استوي فيه الليل والنهار دائما وما قرب منه من البلاد عرض ٣٠ تهب الريح من جهة واحدة لا يختل نظامها لانها كانت على سواحل البحر فانه يختل لعوارض اخرى في كثرة تغير الهواء في الحر والبرد بين البر والبحر ففي خط الاستواء تهب من المشرق الى المغرب من غير انحراف الى جهة اخرى وفي البلاد الشمالية منه كمكة ونحوها تنحرف الى جهة الشمال بقدر بعدها منه وفي الجهة الجنوبية تنحرف الى جنوب هذا على سطح الارض واما في اعلى الجو فنعكس ما قلنا لما تقدم واول من كشف هذه الريح الحكيم كريستوف كولومب عام ١٤٩٨ بعد كشفه لأمريكا العام الذي قبل هذا بسبب هذه الريح هو ان خط الاستواء والبلاد القريبة منه في جهتي هي الاشد حرا من اقطار الارض دائما لقرب الشمس عن سموت روسها وينقص الحر ويزيد البرد في البلاد الاخرى كلما زاد بعدها عن خط الاستواء الى جهتي القطبين وحيث اختلفت تلك البلاد مع غيرها في الحر والبرد وكان ذلك لاختلاف سبب الهبوب الرياح كما مر في ارتفاع الهواء الشديد الحر بسرعة في خط الاستواء من قوة حرة الى اعلى الجو فتتسبب



مكرهه واصحاب لاغراض المتباينة بعضهم يوم ان افرنسة تستقدم لنجدة ذوي الثروات وبصمهم يجرى فيها تبادل الى ردع هيجانهم فان لا اعنى لاحد هذين الرايين المتباينين فيكفينا ان نصور جيدا حقنا اينما انوجد وان نحامي شرفنا في اي محل احين فيه وان ننجد كل من يتجنى اليها في خطب عادل وهكذا فاننا تمسكنا بحقنا في قبلنا انضمام اقليمهم سفوا ونفس اليها فهما لان يختصان بافرنسة الى ما شاء الله ثم هكذا قد حصينا شرفنا بجعل رايتنا تلوح مع رايت معاهدتنا فكثيرا على اسوار بكن قاعدة بلاد الصين وان الصليب الذي هو عنوان النصرانية ينتصب في كنائسنا التي كانت مثقلة في بكن منذ اكثر من جيل ثم هكذا بنخرة لاجل البشرية قد ذهب عسكرينا الى سورية بعد اتفاق اورباوي ليحامي النصارى من جور غلو بالدين اعمى وقد زدت عدد عسكرينا الذي في رومنا لما لحظت خطرا على الالب الاقدس وقد وضعت المراكب في كاييتا لما رايت انها اصبحت الماحا لآخر ملك نابلي ومن بعد اقامتها اربعة اشهر استرجعتها وان كان هذا الملك يستحق الاستمالة اليه لشدة بسالته - وسبب استرجعتها هولان استمرارها يناقض ما كنت وعدت به من عدم التداخل في مشاغل ايطالية ويسبب ظنونا غير صادقة لانه في الامور السياسية يعسر على الناس التصديق في انه يتم شيء ما غير مصاحبة خصوصية - فهذا هو تايخيص الحال على وجه التعيين فليذهب القلق ولتسكن الفتنة بالسلم فلماذا لا تجري مبراجها مصالح التجارة والفلاحة فاعلموا ان في الحزم القاطع على انني لا اتداخل في شيء قط لا تكون فيه مصاحبة افرنسة في خطر فم نخاف اذا فعل يمكن الظن بان مملكة متحدة ومجموعة وعدد اهلها اربعون الى الف تخشى ان تساق الى حرب ليس لها فيها ارب او انها تخشى تهديد احد كلالها الامر لاهم لحرب هو انه يمكن من الفتنة في المستقبل بهدم وراحة ولتتهدد بعد الله على شدة قدرتنا وعظم عدالة طويستنا ونجري وراء اشغالنا ونجالحنا بغير النفات الى العوارض \*

ثم بعد ذلك قد نشرت مياومة الدولة تفصيل حال المملكة بذكر افراد الاشياء التي اصاحتها او زادتها او ابتكرتها الدولة العالوية في داخل البلاد وذكر هذه الاشياء بشدة الايجاز قد املى نحر سبع صفحات من المياومة فلذلك لا سبيل لنا لتعريبه لكنه بالحقيقة امر يذهل المطالع عند مشاهدته نظم حكمة هذه الدولة العالوية وشدة عنايتها بنهج بلادها ومقدار الفوائد التي منعت رعاياها بها وكل ذلك مذكور بتسمية الشيء والمحل والعدد ثم يتبع ذلك شرح تصرف الدولة بالسياسة وكيفية مواصلاتها مع الممالك

الاجنية وهذا لكي تطلع عليه نواب الرعية وتعلم كيفية تصرف الدولة وتخصص النفقات المبدولة على كل من المصالح وتبث رايتها في شان ما سيجرى من تلك الانواع وتعلم ايضا كيفية سياستها مع الاجانب وتعلن رايتها في ما تستحسنه او لا تهواه \*

### انكليزية

وقد انتفتحت دار السندوة في لندرة وثلت حضرة الملكة المعظمة خطبة كالعادة هذا تايخيصها \*

ابتدت بانها تومل ان حسن طوية باقي الدول يجعل السلم مستمرا وانها استحسنست عدم التداخل في حوادث ايطالية وانها لاجل ما وقع من الظايع في سورية انتفتحت مع باقي الدول على ذهاب عسكر افرنسي ينوب عن جميعهم في حماية النصارى وان الدولة العثمانية ايضا ارسلت عسكريا وانها مامل انه من قريب يعود الامان والراحة كما كانا سابقا وان اصرار الصينيين على غيهم جعلها في وعادل الفرنسيين ان يجدوا فزوة وقد نصح المقصود بها وترتب الصلح مع الصين - وان حال الهند جارية بالاصلاح عمل كانت عليه - وانها وقع اضطراب في جزر اوسيانسية وقلق وانها امرت بتزويبات يومل منها اعادة الراحة هناك - وانها شق على حضرتها خبر فتنة بلاد امير يكة لكون اصلهم انكليز وكون انصالحهم كبير مع ملكتها وانها تود وتومل ان تستنهم فنتهي على حالة حسنة - وانها عقدت صكا ماحقا بعهدة التجارة مع دولة افرنسة وعقدت عهدة مع دولة سردانية في شان اصحاب التاليفات وتبثت الملك لهم ومنع الغير عن طبع كتبهم - وانها سيتقدم لهم سنن جديدة ماحقة في شرايع الجنائيات وشرايع المستغرقين من التجار وشرايع انتشال الملك بالعتود وامر التسوية في الخراج واشياء غيرها مفيدة وانها تومل من نباهتهم حسن النظر فيها لمصاحبة رعاياها \*

### ايطالية

ان حصار كاييتا قد اشد بهذه المدة بغير نتيجة منه لان مدافع الداخل طلت بعض مراكب وما برحت تحمي المدينة ويقال انه انعقد ديوان للظيان وابث فيه رايمان احدهما احتياط المدينة بحرا وبرما ومنع كل مواصلة معها لكي يضطر من فيها بسبب الجوع من دون حرب الى فتحها لهم وثانيهما ان يشدد العزم في المحاربة وفتح الخواجان وتكرار الهجمات وتقدم عرض الامرين على دولة سردانية لئلا يتابع احدهما

- ثم يقال انه اذا انتفتحت كاييتا سريعا او بقيت تحت الحصار لا بد انه يتم عن قريب مبايعة عامة من كل ايطالية لحضرة ملك سردانية لتلقيه ملك ايطالية \*

ان وزير حضرة ملك نابلي قد كتب من داخل الحصار في كاييتا رسالة الى اهل سيسيلية بليغة حكيمة مالحصها ان حضرة الملك كان واقفا بقوم من الوزراء وقواد العسكر فخانوا عهده وابعدوا عنه وتحتوا عنه الى اعدائه وانه عند ذلك تفكك في كاييتا للصلال عن حقه الموروث منذ اجيال وانه لم يبق له من بلاده الا مدينة كاييتا وقلعة مسينا وانه يستدعيهم الى الرجوع اليه وان حضرة يمنهم كل ما ينبغي لعمارهم وراحتهم وانه يقيم لهم دولة مفردة عن دولة نابلي بوزرايتها وعسكرها ومراكبها ويجعلها دولة شورية مبنية على ولاية اعيان البلاد وانه يسكن جزيرتهم بنفسه اربعة اشهر من السنة لادارة الاحكام وعند ذهابه ينوب عنه في باقي ايام السنة قائمقام ملك يعينه لهم اما من اقربائهم او من وجوههم وانه يقلل خراجهم ويسهل انواع نجبهم ويجعلهم مثالا في حسن حالهم وبحرصهم الوزير المذكور على اغتنام هذه الفرصة بالعود الى طاعة ملكهم الذي حنكته النوايب وجعلته ان يعرف قيمة من يعيل اليه وان عودهم اليه فخر لهم وان استقلالهم تحت ولايته اصلح لهم من اتباعهم اهل الثورة الذين ما عندهم الا المواعيد واشباه ذلك من البراهين ولم يظهر بعد ماذا صدر عن نشر هذه الرسالة \*

وقد وقت قبرة على مخزن بارود فاشعلته وهدمت ما كان بالقرب اليه من الببوت ومات عدد كبير من السكان فبعث حاكم المدينة الى قائد عساكر الظليان يطلب منه مهلة يومين بغير رمي لاكم ليتمكن ان يجمع القتلى ويدفنههم فارتضى القايد بشرط انه في تلك الفترة لا تشغل عساكر ملك نابلي في بناء المهدوم من الاسوار ثم بعث القايد المذكور ادوية وغيرها لاسعاف الجرحى \*

واليوم ورد خبر عن اشتعال البارود بجعل اخر من المدينة وعن هدم جهة من القاعة التي في الجرامام المدينة فان تلفت هذه القاعة يسهل فتح المدينة \*

### سورية

انه سيجتمع بيده الايام وكلاء الدول للمذاكرة في امر بقاء عساكر افرنسة في سورية وربما شان ما ينبغي ترتيبه للبلاد المذكورة وبهذا

ريح حارة عليا يمينيا وشمالا منه الى جهتي القطبين البارزين وتهب ريجان باردتان في لاسفل احديهما من جهة القطب الشمالي والاخرى من جهة القطب الجنوبي الى خط الاستواء لان الريح كما تقدم تهب من الجهة الحارة الى الباردة في اعلى الجو والعكس في اسفله فتسخن ريحا القطبين بحرخط الاستواء فتصعدان الى الجو وترجعان الى جهتي القطبين مرة اخرى وهلم جرا واما في البلاد التي على جهتي خط الاستواء فيصعد فيها الهواء الحار وتهب ريج حارة في اقل الجو الى جهة القطب التي هي في ناحيته وريح باردة في وجه الارض من جهة ذلك القطب اليها لان الجهة الاخرى اشد حرا منها فلا تاتيها الريح الباردة منها على وجه الارض وانما تاتيها الحارة منها في اعلى الجو فعلى هذا تجتمع ريج بلاد كثيرة حارة على سمت واحد وتهب على البلاد الباردة في اعلى الجو من جهة خط الاستواء كما تجتمع ريج بلاد كثيرة باردة وتهب على البلاد الحارة في اسفل الجو من جهة اهل القطبين ويظهر ببادي الراي مما ذكر ان الرياح التي تهب على وجه الارض تكون شمالية حقيقتها في النصف الشمالي

تختلف جهات مهابها باختلاف الازمان اي فصول السنة ففي البحر الهندي والصيني وما جاورهما من البحور تهب الريح ستة اشهر من شهر ابريل الى اشتنبر جنوبية دائما وفي الستة الاخرى اي من اكتوبر الى مارس تهب الريح شمالية دائما وهذا على سطوح هذه البحور في اسفل الجو واما في اعلاه فجهة مهابها عكس ما ذكر وسبب ذلك ان هذه البحور شمالية قريبة من خط الاستواء فتجدها برور من شماليها كاليهند والصين وجزيرة العرب وغيرها وقد بينا فيما تقدم ان الاختلاف بين البر والبحر في الحر والبرد كثير وان هذا الاختلاف هو سبب مثار الرياح وان الريح تهب من المكان البارد الى الحار فيما قرب من سطح الارض وعكس ذلك فيما بعد عن اعلى الجو فاذا كانت الشمس في الشمال وذلك من شهر ابريل الى اشتنبر تقريبا تسخن تلك البرور التي تحدها البحور المذكورة من شماليها لكون الشمس على سمت روسها او قريبة منه وتنقص حرارة البحور لسبع الشمس عنها ولا سيما حر البحر الهندي لانه على خط الاستواء وعلى جنبه بعيد جدا عن تلك البرور وقد تجاوزت الشمس سمت راسه الى الجهة الشمالية فتهب الريح

الدقيقة الى ستين والمشرق نحو ثلثة اقدام هندسية واذا بلغ السير في اي بلد كان الى عشرين ميلا في الثانية فالريح قوية واذا بلغ خمسة وعشرين فهي عاصف شديدة واذا بلغ ثلاثين فاكشر فهي هجوم تنقلع الخيام فان بلغ اربعين فاكشر فهي زعزاع او زعزاع او زفرع وهي التي تحرك الاغصان تحريكها شديدا او تنقلع الاشجار والرياح لاصول اربع الصبا وتسمى القبول ومهبها من جهة المشرق والدبور من جهة المغرب والشمال من جهة القطب الطاهر والجنوب من جهة القطب الخفي وبين كل ريحين ريح اخرى تسمى نكبأ والنكب اربع فالتي بين الصبا والجنوب تسمى لازيب والتي بين الصبا والشمال تسمى الصابية والنكبأ والتي بين الشمال والدبور تسمى الجريباء والتي بين الجنوب والدبور تسمى اليف والملاحون من الملاحين زادوا ثلث ريج بين كل ريحين من الشمال المذكورة فصارت الرياح عندهم اثنتين وثلاثين واعلم انه تهب ريج كثيرة من جهات مختلفة في وقت واحد تحت قطبي العالم وذلك لان الارض مستديرة فاذا هبت ريج من اماكن متعددة الى جهة القطب فقبل ان



لائله قد كثر اقاويل الصحف المتعددة على وجود اضطراب جديد في لبنان وعلى كون الدولة العثمانية لم تنجز بعد ما وعدت به من الانصاف والامان والراحة \*

انه تقدم من بلاد البلقان عرضا الى الدولة العثمانية في اربعة فيه اسماء اهل مايتين وخمس وثمانين ضيعة فحواه التماسهم ذهاب عسكر من اربعة يقيم في وسطهم لوقايتهم من هياج الاسلام عليهم وعدم ثقتهم بامكان الحماية لهم من الدولة العثمانية \*

قد شاع لان الخبر بان دول روسية والنمسا وبروسية اتفقت مع دولة افرنسة على وجوب استمرار بقيان عسكرها في سورية وعلى ان وكلاهم سيجرون على منهاج افرنسة عند انعقاد الديوان في باريس في امر اصلاح حال نصارى سورية :

ان القس لافيچري المكرم قد تشرف مرارا بالمول بحضرة العاهل المعظم بعد رجوعه من سورية واعرض لديه ما رآه وسمعه وما اجراه من كيفية توزيع الاحسان على النصارى ثم بعد ذلك صدر الامر العالي بتسريفة بنيشان لافيتخار لاجل حسن سعيه وتحمله مشقة السفر لهذه المحمدة \*

يقال انه سيتم عن قريب عقد عهدة تجارية بين افرنسة وبين بروسية لان الدول في شأنها قد انتهت وعدة شروطها انبثت بينهما فقام هذه العهدة في رباط لدوام السلم لان العهدة المعقودة مع الانكليز جعلت طايقتهم تنسك على الدولة بذاتها المال للتخصن وطلبوا ابطال ذلك حتى لا يكون عند الدولة ادني ميل للاعمال التي تسبب الحرب \*

#### اعلان

يوجد كتب عربية للبيع عند شاميل الكتبي في عدد ٣٠ من زقاق بلنجي من باريس وهي تاريخ ابن خلدون نشرته الدولة لافرنسية وسعره ٦٠ فرنكا وكتاب اللغة العربية المسمى احكام باب الاعراب وسعره ٨٠ وكتاب شرح ديوان الفاروس وسعره ٣٥ نشرهما رشيد الدحداح \*

اننا قد اشغلنا الاعداد الاخيرة من برجيس بغير كتاب فلايد العتيان ولكن حيث لم يكن بعد نجز طبع الكتاب المذكور فسنعود الى تكملته بالاعداد الاتية ان شاء الله \*

#### اعلان

اننا سابقا نشرنا اعلاما بطبع كتاب فقه اللغة لابي منصور الثعالبي وعينا ثمن النسخة منه عشرين فرنكا ووضحنا باننا جعلنا منه نسخة بغير ثمن لمن كان مشتريا نسخة من برجيس اذا شري من الكتاب نسخة واحدة يعني اننا نعطي نسختين من فقه اللغة بعشرين فرنكا لمن كان مكتسبا بشراء برجيس فيكون بهذا نال النسخة الواحدة بعشرة فرنكات فلان نكرر هذا الاعلان ونخبر الراغبين فيه بانه ناهز النجاز من الطبع وسيتم بعد ايام قليلة وقد يبلغ جرمه ثلاثة وعشرين كراسة \*

#### اعلان

### دواء نافع لعدة امراض

قد استنبط حكيم انكليزي يسمى هولواي حبويا وسماها باسمه اشتهر نفعها بعد كثرة التجربة لامراض عديدة فاذا استعملها الانسان ابرأته من جميع امراض الكبد والمعدة وتزيل جميع عفونات الدم الناشئة عن عدم التحرز في الجماع ونحو ذلك كمقدمات الحب لافرنجي وقروح المثانة وعن التخمّة اي كثرة الاكل والشرب وسن الشيخوخة او غيرها ايا كان وتكون دواء عاما لجميع امراض الصبيان والنساء في جميع الاسنان تباع هذه الحبوب في غالب اقسام الدنيا عند الصنادلة اي بائعي الادوية وفي بيت الطبيب هولواي المذكور برقاق ستراند عدد ٢٤٤ في لوندرة وهذا عنوانه بالافرنسية لمن اراد ان يكتب اليه ليشتريها M. Holloway, 244, Strand, Londres, واسم الحبوب المذكورة Pilules Holloway بيول هولواي \*

عربه فخيرربه سليمان الحراري

### تابع كتاب طرب المسامع في الكلام الجامع

فان جازيتني فالذنب مني \* وان تغفر فانت به جدير  
وان رايت غراب البين في شرك \* فاذبح وكل ودم لافراخ في عنقي  
قابلت جهلهم حلما ومغفرة \* والعفو عن قدرة صرب من الكرم  
كل حلم اتني بغير اقتدار \* حجة تلجني اليها السلام  
البس اخاك على عيوبه \* واستر وغط على ذنوبه

فاقبل العذراو فسامح \* ان كنت اجرمت او جنيت  
من كان يروج عفو من هو فوقه \* فليغف عن جرم الذي هو دونه  
واذا ختم الله بغفرانه \* فكل ما لاقيته سهل

لان جلت الاجرام مني واطعت \* فغفوك من جرمي اجل واوسع  
وان اساء مسيء فليكن لك في \* عروص زلتته صفى وغفران  
ان كان ضدك قد اساء \* فاحسن له كي تقهره  
فاجل ما مدح الفتى \* بالغفوعند المقدرة  
يارب عفوا فانت اهل \* للغفوعني وان عصيت

ولا ترق ماء المحيا ولو \* خولك المسئول ما في يديه  
لنقل الصخر من قلل الجبال \* احب الي من منن الرجال  
وذقت مرارة الاشياء طرا \* فما شيء امر من السؤال  
وما شيء باثقل وهو حق \* على الاعناق من منن الرجال  
اذا شئت ان تستقرض المال متفقا \* على شهادات النفس في زمن العسر  
فسل نفسك لا قراض من كيس صبرها \* عليك وانظرها الى زمن اليسر  
في كل حال انا العبد المسيء \* وانت السيد الحسن الاخلاق والشيم  
ان كنت اذنبت ذنبا لست اعرفه \* ما الغفولا لمن للذنوب قد فعلا

### في الشيب وايام الصبا والكبر

الشيب نبيه ذو النهى فتنبها \* ونهى الجبول فما استفاق ولا انتها  
وما شاب راسي من سنين تتابعت \* علي ولكن شيبتني الوقايح  
شاب راسي وما رايت مشيب السراس لا من فضل شيب الفواد  
اذا الفتى ذم عيشا في شيبته \* ماذا يقول اذا ضر الشباب مضى  
وقد تعوضت عن كل بمشبهه \* فما وجدت لا يام الصبا عوضا  
فما لك غير وقت انت فيه \* وان مر الزمان فلا يعود  
ولكن الشباب اذا تولى \* فجعل ان تروم له ارتدادا

ان تصل اليه تكون جهتها كلها متحدة واذا بلغته اختلفت جهاتها بالنسبة للواقى تحت القطب فيجد الرياح تاتي من كل جانب وذلك كما اذا ركزت ابرة في قطب كرة ثم مددت خطوطا من عدة مواضع في وسط الكرة الى ذلك القطب فقبل وصول الخطوط اليه يكون مرورها كلها من جهة واحدة ممتدة مثلا من الشمال الى اليمين اذا كان القطب الذي ركزت فيه لآبرة على يمينك واذا بلغت الخطوط القطب احاطت بالآبرة من كل جانب واعلم ان الرياح على نوعين غير منتظمة ومتظمة فالغير المنتظمة هي التي تهب من جهات مختلفة في جميع الازمنة والمنتظمة ياتي ذكرها في الفصل الذي بعد هذا \* فصل الرياح المنتظمة وهي التي تهب من جهة معينة دائما او في اوقات وازمنة معينة على نسق واحد وهي نسيم البر والبحر والرياح القابضة المهب والرياح الزمانية \* فصل في هبوب نسيم البر والبحر على السواحل اذا كانت الرياح العامة ساكنة على سواحل البحر لتساوي الاماكن المتجاورة برا وبحرا في الحر والبرد فلا يتحرك الهواء البتة فيها وذلك في الصباح الى اربع او ثلث ساعات قبل الزوال عند

خط الاستواء يدور ٢٦٥ ميتر في الثانية الواحدة من الزمان فلو كان الهواء ساكنا لا يدور مع الارض من المغرب الى المشرق ودار خط الاستواء ذلك المقدار لوجدت الريح تدور من المشرق الى المغرب ٢٦٥ في الثانية الواحدة بدوران الارض وقد قدمنا ان سرعة الريح الزرعوان التي تشلح الاشجار وتهدم الميطان اربعون ميتر او ثيف في الثانية فما تفعل الريح لو كانت سرعتها ٢٦٥ ميتر في الثانية فلا شك انها تمحق جيع ما على سطح الارض فثبت ان الهواء يدور مع الارض بالمشايعة من المغرب الى المشرق ولكنه لا يبلغ سرعتها لانه سيال لاجامد مثلها ولو ساواها في السرعة لما رقي متحركا اصالة لانه تصير سرعة حركة الحيوانات التي على خط الاستواء الدائرة معه مساوية لسرعة حركته ومتحدة معها في الجهة فلا يرى الانسان للهواء حركة والحال انا نراه يتحرك من المشرق الى المغرب عكس جهة حركة الارض والاجسام التي عليها فدل ذلك على انه ابطى من الارض حركة وانها تسبقه قليلا لا كسبتها اياه لو فرض ساكنا ولذلك يرى متحركا من المشرق الى المغرب كما تقدم \* فصل في الرياح الزمانية سميت هذه الرياح زمانية لانها تختلف

الارض وجنوبية حقيقية في النصف الجنوبي والواقع غير ذلك لان الارض تدور من المغرب الى المشرق فتدور معها الريح والرياح الى تلك الجهة مع بقاء مرور الريح من جهة القطب الى خط الاستواء لان ذلك اصل مسيرها فتصير شمالية مضمرة الى المغرب في النصف الشمالي من الارض وجنوبية مضمرة الى المغرب في النصف الجنوبي وحيث ان الارض تدور في الشكل والدوائر المتوازية الموضوعة على سطحها تضيق وتقتصر طارها فيطى سيرها كلما قربت من القطبين اللذين ما نقطتان في طرف الكرة كانهما لا يتحركان من البطو وكلما قربت تلك الدوائر من خط الاستواء الذي هو اعظم دائرة على سطح كرة الارض وفي وسطها يقسمها الى قسمين متساويين في غاية البعد عن القطبين اتسعت تلك الدوائر وطالت طارها فسرعت حركتها مع انها كلها يتم دورها في مدة واحدة هي اربع وعشرون ساعة وهذا يرى في دوران رحي عظيمة تلك اذا وضعت على حرفها علامة وفيها يقرب من قطبها علامة اخرى فتزى العلامة التي على الحرف تدور بسرعة لطيفة والاخرى بطيئة مع انها يتم دورها معا في مدة



وما ماضي الشباب بمسرد \* ولا يوم يمسر بمسرد  
ولذة عيش المرء قبل مشيبه \* وقد فنيت نفس ثولى شبابها  
تولى الشباب كان الم يكن \* وحل المشيب كان لم يزل  
سقى الله ذاك وهذا معا \* فنعم المولى ونعم البدل  
الشيب عنوان المنية \* وهو تاريخ الكبر  
فاذا رايت الشيب غم \* السراس فالحذر الحذر  
وما ان شبت في كبر ولكن \* رايت في لاجبة ما اشابا  
ولو اعتبرنا السن يوم العلا \* رقي على ادم ابليس  
ان الحيوة هي الصبا فاذا انتضى \* عني فاني ميت لم يقبهر  
اذا فات منك الاطيان فلا تبلى \* اذا جاءك اليوم الذي كنت تحذر  
آلة العيش صحة وشباب \* فاذا وليا عن المرء ولى  
ضيف الم براسي غير محتشم \* والسيف احسن فعلا منه باللمم  
أبعد بعدت بياضا لا بياض له \* لانت اسود في عيني من الظلم  
لكل شيء فقدته عوض \* وما لفقد الشباب من عوض

### في تنهيز الهمة وضده

ولو ان السعادة بالتمني \* جعلت منازل فوق الثريا  
واذا البلاد تغيرت عن حالها \* فدع البلاد وبادر التحويلا  
ليس المقام عليك فرصا واجبا \* في بلدة تدع العزير ذليلا  
تنقل فلذات الهوى بالنقل \* وردك صاف لا تنقى عند منهل  
ففي الارض احباب وفيها مشارب \* فلا تبك من ذكرى حبيب ومنزل  
لعمرك ما صاقت بلاد باهلها \* ولكن اخلاق الرجال تصيق  
اذا لم يسالك الزمان فحارب \* وباعد اذا لم تنتفع بالاقارب  
وخل الهوى للضعيف ولا تكن \* ثوبا فان الدهر ليس بنائم  
وحارب اذا لم تعطى الاظلام \* شبا الحرب خير من قبول المظالم  
اذا لم اجد في بلدة ما اريده \* فعندي لآخرى عزمة وركاب

اذا كنت في دار يسوءك اهلا \* ولم تك مكبولا بها فتحول  
اذا لم يكن في الدار لي من احبه \* فلا فرق بين الدار او سائر الارض  
بعد المشقة نيل لذات العلى \* لا يستلذ الغص من لم يسهر  
سائر منزي لابي تميم \* والحق بالحجاز فاستريحا  
فاقصوا ماربكم عجلا انما \* اعماركم سفر من الاسفار  
وطعم الموت في امر عظيم \* كطعم الموت في امر حثير  
من هاب اسباب المنايا ينلنه \* ولو رام اسباب السماء بسلم  
كن عقربا يخشى وصلا ينقى \* عند القراع ليتشيك الارقم  
من راقب الناس مات غما \* وفاز باللذة الجيسور  
من خاف من سكرة المنايا \* لم يدر ما لذة الرقاد  
فكل ما حلى حين توثى به \* ولا تسال الشهد عن نحل  
فقم ننهب اللذات قبل فواتها \* ودعني من قول ابن حجر قفا نيك  
انعم ولذ فللا مورا واجر \* ابدا اذا كانت لهن اواكل  
فان كنت لا تستطيع دفع منيتي \* فدعني ابادرها بما ملكت يدي  
واياك تاخير السرور الى غد \* فما يومنا هذا شبيه بامسه  
ولا تضع فرصة السرور فعا تد \* ري ايوما تعيش ام دارا  
خذ العيش وانعم من زمانك ماصفا \* فما كل وقت دهرنا بمساعد  
واغنم الفرصة في كل اوان \* وتوكل وعلى الله الضمان  
واجسر على فرض اللذات محقرا \* عظيم ذنبك ان الله غافره  
انما مدة الشباب نهابا \* فاجتنبها بنهب عيش هني  
وتوقع من بعد ذلك حلما \* مستمدا من الحليم العلي  
وموت الفتى خير له من مقامه \* بدار هوان بين واش وحاسد  
اذا لم تجد ما يبشر الفقر قاعدا \* فقم واطلب الشيء الذي يتر العرا  
هما خلتان ثروة او منية \* لعلك ان تبقي بواحدة ذكرها

ولا تنزع فعل الخير يوما الى غد \* لعل غدا ياتي وانت فقير  
هي النفس ما حسنت فحسن \* لديها وما قبحته فمقبح  
وما كنت ممن ادرك العز بالمنى \* ولكن بايام اشين النواصيا  
وفي الناس من يرضى بميسور عيشه \* ومركوبه رجلاه والشرب جلده  
من ان تكن حقا تكن احسن المنى \* والا فقد عشنا بها زمنا رغدا  
ماكل من طلب المعالي نافذا \* فيها ولا كل الرجال فحول  
ليس النعل بالامال من اربي \* ولا الفناعة بالاقلال من شيمي  
لا يدرك المجد لاسيد فطن \* لما يشق على السادات فعال  
لولا المشقة ساد الناس كلهم \* المجد يفقر والاقلال قتال  
لا تنتهي هم الفتى فاذا انتضى \* وطر تجدد غيره في المخاطر  
ما دام وعد الاماني غير متجز \* فطول مكثك منسوب الى العجز  
لا يمتطي المجد من لم يركب الخطرا \* ولا ينال العلى من قدم الحذرا  
ومن اراد العلى عفوا بلا تعب \* قضى ولم يقص من ادراكها وطرا  
لا يبلغ المجد اقوام وان كرموا \* حتى يذلوا وان عزوا لا قوام  
ان من يسال سوى الرحمن يكشر حارموا

المال يستركل عيب في الفتى \* والمال يرفع كل وغد ساقط  
فعليك بالاموال فاقصد جمعها \* واضرب بكتب العلم بطن الحائط  
وما يدرك الحاجات مثل مثابر \* ولا عاق عنها النجى مثل تواني  
لاتسع في الامر حتى تستعد له \* سعي بلا عدة قوس بلا وتر  
اذا كنت لابد مستترا \* فمن اعظم النل فاستتر  
ومن لم ينج عن دربه الشوك قبل ان \* يطاه فلا يعتب اذا شاك رجلاه  
فهياك والامر الذي ان توسعت \* موارد صاقت عليك المصادر  
فانص هديت الى ما رمته عجلا \* فالدهر عاتق والتباخير افات

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

Paris. — Imprimerie de W. REMQUET et Cie, 5, rue Garancière.

واحدة والمسافة التي تقطعها الاولى اضعاى المسافة التي  
مقطعها العلامة القريبة من قطب الرحي واذا ثبت ذلك  
فالهواء والريح فيما يقرب من القطبين اقل سرعة في البر  
من الهواء والاجسام التي في نواحي خط الاستواء اي دوران  
فراحي خط الاستواء وما عليها من الاجسام والهواء فاذا وصلت  
تلك الريح البطية الى نواحي خط الاستواء عارض سيرها الذي  
هو من جهة القطب منحرفا الى المغرب الهواء المرتفع بسببه  
شديدة بقوة الحر من تلك الاماكن الى اعلى البحر  
فتضعف جدا حركتها من المغرب الى المشرق وكذلك  
حركتها من جهة القطب وهي تعارض ايضا سير هواء تلك  
الاماكن التي وصلت اليها وبسرعة دوران خط الاستواء  
باهل من المغرب الى المشرق ترى تلك الريح المتحدة مع هواء  
الكان من تاخرها وسبق الارض بمن عليها ايتاما كانها تهب  
من المشرق الى المغرب بسرعة شديدة وهذا يشاهد حين يركب  
الانسان في عجلة اي كروسة سريعة السير او حين يركب قارب  
يعدوبه وقت هبوب ريح من الجهة التي ابتدا منها العدو فانه  
يجد الريح معارضة له في السير وكان مهبها من الجهة التي

هو اليها وذلك لسرعة مروره وسبقه اياها ولكن الريح التي  
على جهتي خط الاستواء تبقى منحرفة قليلا الى جهة القطب  
الذي اتت من ناحيته فتري انها تهب شرقية منحرفة الى  
جهة ذلك القطب وكلما قرب المكان من خط الاستواء قل فيه  
انحراف الريح المذكور وفي خط الاستواء يعدم الانحراف  
اصالة وذلك لانه في هذا المكان تلتقي ريحان احديهما من جهة  
القطب الشمالي والاخرى من جهة القطب الجنوبي كما تقدم  
فيعارض هبوب كل منهما هبوب لاخرى فتبطل حركتهما معا من  
جهتي القطبين وهذا يرى فيما اذا دنف بحجر من جهة وبحجر  
اخر من جهة تقابل الجهة الاولى فعند التقاء الحجرين تبطل  
حركتهما معا وبدوران خط الاستواء بسرعة من المغرب الى  
المشرق يرى الهواء كأنه يتحرك سريعا من المشرق الى المغرب  
ويحس بهبوب ريح شرقية من غير انحراف الى جهة اخرى  
لما مزمع ان الهواء يرى متحركا في خط الاستواء من المشرق  
الى المغرب اي ان الريح تهب شرقية دائما فهو يدور حقيقة  
من المغرب الى المشرق مع الارض بالمشاية ولولا ذلك لمحتقت  
الريح جميع ما على وجه الارض بشدة صغها وسرعها وذلك لان

ارتفاع الشمس على الافق فتسخن الارض اكثر من البحر  
فيرتفع منها هواء حار الى الجوف فتقع حركة في اعلاه فتهب  
رياح حارة هناك من جهة البر الى جهة البحر ويدرك ذلك  
بمر السحاب اذا كان في اعلى الجو وتهب نسيم باردة في  
الاسفل من جهة البحر الى جهة البر عكس جهة الريح العليا  
كما قررناه في سبب الرياح العامة ويزيد هبوبها شيئا فشيئا  
بزيادة حر النهار الى ساعتين بعد الزوال فيبلغ نهايته ثم  
يأخذ في النقص تدريجا بنقص الحر ثم يعدم الهبوب ساعات  
قبل الغروب وبعده لاستواء البر والبحر في الحرارة والبرودة  
حينئذ وفي الليل ينعكس الامر اي تبرد الارض ويضيق البحر  
اكثر حرا منها فيرتفع منه الهواء الحار وتهب الريح الحارة  
في اعلى البحر من جهة البحر الى جهة البر وفي الاسفل تهب  
النسيم الباردة من جهة البر الى جهة البحر وقد تشتد نسيم  
البحر والبر اذا هبت ريح اخرى عامة من جهتها فتقويها وقد  
تضعف او تعدم او تهب ريح اخرى من غير جهتها اذا  
عارضتها ريح عامة مخالفة لها في المهب بحسب قوتها وضعفها \*  
فصل في الريح الثابتة المهب اعلم انه في خط الاستواء  
الذي